



NGÀY mở cửa miễn phí Furuhama



Bạn có muốn chơi thử các môn thể thao bãi biển trên bãi cát trắng mềm mại không?

Chúng tôi cho mượn miễn phí các dụng cụ bóng chuyền bãi biển, tennis bãi biển v.v., bạn có thể chơi vui vẻ với các môn thể thao bãi biển khác nhau. Và chúng tôi có tiến hành cả những buổi giải thích đơn giản cho người có nguyện vọng.

Chúng tôi có tìm nhiều cách để cả trẻ em và người lớn đều có thể tận hưởng vui vẻ nên bạn hãy cùng gia đình đến chơi thoải mái nhé!



Khi nào?

Ngày 5 tháng 10 năm 2021 (thứ Ba), ngày 25 tháng 10 (thứ Hai)
Buổi sáng: 10:00 am ~ 12:00 pm Buổi chiều: 1:00 pm ~ 4:00 pm

Ở đâu?

Quảng trường ven biển Omorihigashi -
Sân chính khu vực bóng chuyền bãi biển
1-37-1 Omori Higashi, Ota-ku

Bao nhiêu người?

Cho đến khoảng 15 người,
sử dụng theo thứ tự.

Bao nhiêu tiền?

Miễn phí

Cách đăng ký

Tiếp nhận tại chỗ vào ngày
sử dụng

Địa chỉ
liên hệ

Phòng Xúc tiến Thể thao

☎ 03-5744-1441 FAX 03-5744-1539

E-mail sports@city.ota.tokyo.jp



Đăng ký đi nhà trẻ từ tháng 4 năm 2022 và tư vấn của tư vấn viên về dịch vụ giữ trẻ

Đăng ký đi nhà trẻ được công nhận

Đối tượng

Trẻ không được giữ ở gia đình do người giám hộ đi làm (đang xin việc cũng có thể đăng ký), bị bệnh, sinh con, chăm sóc - điều dưỡng, đi học v.v.

Phát hồ sơ cần thiết

Từ ngày 27 tháng 9, chúng tôi sẽ phát "Hướng dẫn đăng ký đi nhà trẻ" bản năm 2022 và các mẫu đơn cần thiết khi đăng ký tại nơi đăng ký, vui lòng kiểm tra cách đăng ký v.v. Các thông tin này cũng được sẽ tải trên trang chủ của quận Ota. Quý vị có thể tải đơn đăng ký v.v. xuống. Người có quốc tịch nước ngoài cần phải xác nhận tư cách lưu trú.

Các điều mục cần lưu ý

Hàng năm, tháng 11 rất đông người. Vui lòng hợp tác với chúng tôi để phân tán thời gian đăng ký nhằm ngăn chặn sự lây lan của bệnh truyền nhiễm như Covid-19 v.v. Vui lòng đến với số người cần thiết tối thiểu. Vui lòng giải thích khi đăng ký nếu có những nguyên vật liệu thực phẩm không thể ăn được vì lý do tôn giáo.

Tiếp nhận vào ngày nghỉ

9:00 am ~ 4:00 pm Ngày 7 tháng 11 năm 2021 (chủ nhật)
Tổ chức tiếp nhận tại Phòng Dịch vụ Giữ trẻ, tầng 3 Trụ sở chính Ủy ban quận Ota.

Khi nào?

Từ ngày 1 tháng 10 năm 2021 (thứ Sáu) ~ ngày 30 tháng 11 năm 2021 (thứ Ba)

Cách đăng ký

Đem theo hồ sơ cần thiết đến nơi đăng ký

Địa chỉ liên hệ

Phòng Dịch vụ Giữ trẻ
Phụ trách Hỗ trợ Sử dụng Giữ trẻ
☎ 03-5744-1280 FAX 03-5744-1715
Nếu liên hệ bằng e-mail, vui lòng truy cập mẫu e-mail chuyên dụng từ phần dưới của trang chủ.



Tư vấn của tư vấn viên về dịch vụ giữ trẻ

Chúng tôi cung cấp thông tin về các cơ sở giữ trẻ và tiếp nhận tư vấn liên quan đến nuôi dạy con. Tư vấn tại quầy thì cần đặt trước. Vui lòng đăng ký qua điện thoại. Chương trình có thể bị hủy tùy theo tình hình lây nhiễm Covid-19 v.v. nên vui lòng kiểm tra trước qua trang chủ v.v. Tư vấn qua điện thoại thì không cần đặt trước.

Mag-apply sa

Đăng ký đi nhà trẻ được công nhận

Tầng 3 trụ sở chính ủy ban quận Ota
Phòng Dịch vụ Giữ trẻ - Phụ trách Hỗ trợ Sử dụng Giữ trẻ
5-13-14 Kamata, Ota-ku
☎ 03-5744-1280

Nếu có điều gì không hiểu khi điền đơn đăng ký, có điều muốn được tư vấn v.v., chúng tôi khuyến khích quý vị liên hệ với Phòng Dịch vụ Giữ trẻ.

Tiếp nhận đặt trước tư vấn tại quầy với tư vấn viên Dịch vụ Giữ trẻ

Phòng Dịch vụ Giữ trẻ - Phụ trách Hỗ trợ Sử dụng Giữ trẻ Tư vấn viên Dịch vụ Giữ trẻ
Giờ tiếp nhận: 8:30 am ~ 5:00 pm
☎ 03-5744-1617

Về các quy tắc, phép ứng xử an toàn giao thông khi đi xe đạp

Tuy số vụ tai nạn giao thông trong quận Ota những năm gần đây có xu hướng giảm nhưng tỉ lệ tai nạn giao thông mà xe đạp có liên quan thì đang tăng hằng năm. Xe đạp là xe. Hãy tuân thủ 5 quy tắc sử dụng xe đạp an toàn.

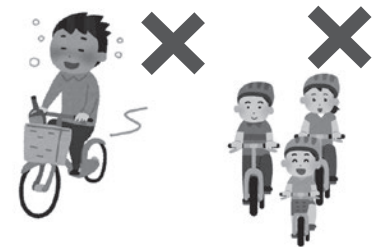
5 quy tắc sử dụng xe đạp an toàn

1. Về nguyên tắc, xe đạp phải chạy trên đường dành cho xe chạy, vỉa hè là ngoại lệ(*)
2. Đi bên trái đường dành cho xe chạy
3. Vỉa hè được ưu tiên cho người đi bộ, xe đạp phải chạy chậm gần đường dành cho xe chạy
4. Tuân thủ quy tắc an toàn
 - Cấm lái xe khi uống rượu, cấm chở hai, cấm đi song song
 - Ban đêm phải bật đèn xe
 - Tuân thủ tín hiệu giao thông và tạm dừng, xác nhận an toàn tại giao lộ

5. Trẻ em phải đội mũ bảo hiểm

*Xe đạp có thể chạy trên vỉa hè trong các trường hợp sau.

- Trường hợp được chỉ định bằng biển báo giao thông v.v.
- Người lái xe đạp là trẻ em dưới 13 tuổi hoặc là người cao tuổi 70 tuổi trở lên, người có khuyết tật thân thể
- Trường hợp có công trình đường lộ hoặc đường dành cho xe chạy đông đúc, nguy hiểm



Địa chỉ liên hệ

Phòng Quản lý Cơ sở Hạ tầng Đô thị
☎ 03-5744-1315 FAX 03-5744-1527



Tập sách kiểm tra phòng chống thảm họa tại nhà phiên bản ngoại ngữ (tiếng Anh, tiếng Trung) đã được biên soạn.

1 Khái quát

Phiên bản ngoại ngữ (tiếng Anh và tiếng Trung) của Tập sách kiểm tra phòng chống thảm họa bằng tiếng Nhật được biên soạn năm Reiwa 1 (2019) "Tập sách kiểm tra phòng chống thảm họa tại nhà" đã được biên soạn và bắt đầu phân phát. Tập sách này sẽ giải thích thật dễ hiểu về các biện pháp phòng chống thảm họa từ trước trong các gia đình. Hãy kiểm tra xem gia đình mình đã thực hiện các biện pháp phòng chống thảm họa ở mức độ nào rồi và giúp ích trong việc hằng ngày phòng bị trước thảm họa.

2 Nội dung chủ yếu của tập sách

- (1) Biện pháp phòng chống thảm họa động đất
 - a. Biện pháp phòng chống đồ dùng trong nhà ngã đổ
 - b. Những đồ dữ trữ trong nhà
 - c. Hành động khi xảy ra động đất
 - (2) Biện pháp phòng chống thiệt hại về gió, nước
 - a. Hãy biết về các hiện tượng thời tiết như mưa to, bão v.v.
 - b. Biện pháp phòng chống ngập nước, gió mạnh ở nhà
 - c. Điểm lưu ý trong lánh nạn khi gặp thiệt hại về gió, nước
 - d. Hãy tạo My Timeline để phòng bị
- * My Timeline chỉ "Kế hoạch lánh nạn của cá nhân" đã được sắp xếp theo hệ thời gian các hành động từ trước đối với các thiệt hại về gió, nước.

3 Nơi phân phát

Phòng Phòng chống Thiên tai và Quản lý Nguy cơ, các Văn phòng công tác đặc biệt, Phòng Hộ tịch - Cư dân, Phòng Đô thị Quốc tế - Xúc tiến Đa văn hóa Cộng sinh, Góc Thông tin Hành chính Quận, mics Ota



Có thể tải xuống từ trang chủ.

Địa chỉ
liên hệ

Phòng Phòng chống Thiên tai và Quản lý Nguy cơ
☎ 03-5744-1611 FAX 03-5744-1519 E-mail bousai@city.ota.tokyo.jp



Triển lãm đặc biệt kỷ niệm 2 năm khai trương Nhà lưu niệm Katsu Kaishu "Chủ nô giao hoán Yoshinobu x Kaishu"



Tokugawa Yoshinobu và Katsu Kaishu đã "khai đầu" thời kỳ Mạc mạt đầy biến động, dẫn đường đến việc mở cửa thành Edo không đổ máu. Sau đó, Yoshinobu đã sống đời ẩn dật lâu dài tại Shizuoka, còn Kaishu đứng vào hàng ngũ quý tộc trong chính phủ Minh Trị. Đằng sau dòng chảy mang tính lịch sử như thế này, giữa mối quan hệ chủ - nô này đã có một mối tình cảm như thế nào? Từ nguồn tư liệu trong kho của Nhà lưu niệm, triển lãm này sẽ giải mã mối quan hệ trải dài khoảng 30 năm giữa Yoshinobu và Kaishu. Xin lưu ý, góc nghiên cứu điều tra cũng sẽ triển lãm những giấy tờ mà Shibusawa Seiichiro, cũng là một nhân vật mấu chốt trong bộ phim truyền hình "Lay động trời xanh", gửi cho Kaishu ngay sau cuộc khai thành không đổ máu.

Khi nào?

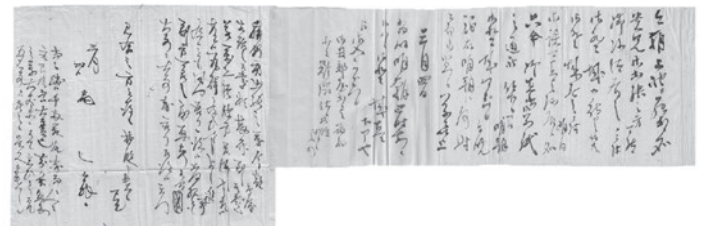
Từ ngày 17 tháng 9 năm 2021 (thứ Sáu) ~ ngày 12 tháng 12 năm 2021 (chủ nhật)

Giờ mở cửa: 10:00 am ~ 6:00 pm

- * Thứ Hai (trường hợp trùng ngày lễ thì ngày hôm sau)
- * Đóng cửa để thay đổi triển lãm từ ngày 13 tháng 9 (thứ Hai) ~ ngày 16 tháng 9 (thứ Năm)
- * Vui lòng kiểm tra trang chủ của quận Ota để biết thông tin mới nhất.

Bao nhiêu tiền?

Phí vào cửa: Người lớn 300 yên, học sinh tiểu học / THCS 100 yên (có các loại giảm giá)



Địa chỉ
liên hệ

Nhà lưu niệm Katsu Kaishu
☎ 03-6425-7608
FAX 03-6425-7610



Giờ học tiếng Nhật dành cho người giám hộ là người nước ngoài “Hãy đọc tài liệu của trường”



Bạn có gặp khó khăn vì không đọc được tài liệu của trường không? Bạn sẽ học cách đọc tài liệu, cách phát hiện phần quan trọng, các từ vựng thường xuất hiện trong tài liệu. Vui lòng kiểm tra trang chủ để biết thêm chi tiết. * Có giữ trẻ (Cần đăng ký). 3 người đầu tiên (Trẻ từ 1 tuổi ~ trước khi vào tiểu học)

Khi nào? Ngày 25 tháng 10 ~ 22 tháng 11 năm 2021 (Mỗi thứ Hai hàng tuần, tất cả 5 lần)
Thời gian: 10:00 am ~ 12:00 pm

Bao nhiêu tiền? Miễn phí

Bao nhiêu người? 15 người đầu tiên

Vui lòng kiểm tra trang chủ để biết thêm chi tiết.



Ở đâu? Hiệp hội Đô thị Quốc tế Ota Phòng Hẹn (Tầng 5, 2-3-7 Sanno, Ota-ku)

Đối tượng

Người giám hộ là người nước ngoài có con là học sinh tiểu học, THCS. Người có thể đọc được chữ Hiragana và Katakana.

Lớp học tiếng Nhật sơ cấp

Là lớp học dành cho người lần đầu tiên học tiếng Nhật. Có thể tham gia tại lớp hoặc trực tuyến.

Nội dung

- Tiếng Nhật dùng trong đời sống (Tiếng Nhật dùng tại nhà hàng, bệnh viện, bưu điện, khi mua sắm, thảm họa, khẩn cấp)
- Hiragana, Katakana

Đối tượng

Người lưu trú, đi làm, đi học ở quận Ota

Vui lòng kiểm tra trang chủ để biết thêm chi tiết.



Khi nào? Ngày 3 tháng 10 ~ ngày 21 tháng 11 năm 2021 (Mỗi chủ nhật hàng tuần, tất cả 8 lần)
Thời gian: 1:00 pm ~ 3:00 pm

Bao nhiêu tiền? 1.500 yên (Tiền sách, tài liệu)

Ở đâu? Trung tâm Đời sống Người tiêu dùng Tầng trệt Lớp mics Ota (5-13-26 Kamata, Ota-ku)

Bao nhiêu người? 15 người

Buổi học “Tiếng Nhật chăm sóc”

Học về “Tiếng Nhật chăm sóc” và “Giao tiếp với người Nhật trong công việc” để người có hứng thú với công việc chăm sóc và người bắt đầu công việc chăm sóc có thể an tâm làm việc.

Vui lòng kiểm tra trang chủ để biết thêm chi tiết.



Khi nào? Ngày 21 tháng 10 ~ 9 tháng 12 năm 2021 (Mỗi thứ Năm hàng tuần, tất cả 8 lần)
Thời gian: 1:30 pm ~ 4:30 pm

Bao nhiêu tiền? Miễn phí

Bao nhiêu người? 15 người

Ở đâu? Trung tâm Đời sống Người tiêu dùng Tầng 2, Phòng Hẹn số 4 (5-13-26 Kamata, Ota-ku)

Địa chỉ liên hệ

Pháp nhân Đoàn thể Phổ thông Hiệp hội Đô thị Quốc tế Ota
☎ 03-6410-7981 FAX 03-6410-7982

